



М. КУМКА

**ПОЧАТКИ РУХАНКИ
СЕРЕД УКРАЇНЦІВ
У ВІННІПЕГУ**



Ціна 15 центів.

ВІННІПЕГ, МАН.
1925

Бібліотека Івана Дутки

Library of IVAN DUTKA

(1922 Pidhir'ya, Ukraine – 2007 Winnipeg, Canada)



М. КУМКА

**ПОЧАТКИ РУХАНКИ
СЕРЕД УКРАЇНЦІВ
У ВІННІПЕГУ**



Ціна 15 центів.

ВІННІПЕГ, МАН.

1923



THE STATE OF NEW YORK
IN SENATE
JANUARY 1, 1890
REPORT OF THE
COMMISSIONER OF THE LAND OFFICE

ALBANY: J. B. LEECH, STATE PRINTER.
1890.

М. Кумка

ПОЧАТКИ РУХАНКИ

Серед Українців у Вінніпегу

I.

Руховик зі „Сокола Батька”.

Перші сліди руханки серед української молоді в Канаді бачимо з того часу, як Константин Залітач, бувший член „Сокола Батька” у Львові, приїхав до Канади 1914 року і обняв обов'язки учителя Рідної Школи при церкві св. Володимира й Ольги у Вінніпегу. Маючи досвід у веденню руханки в Рідній Школі з дітьми, пізніше, того самого року зорганізував у тій самій школі Діточу Громаду зі старших дітей, хлопців і дівчат і почав вправляти вільноруч і на приладах.

Перший прилюдний виступ, отриманий з руханкою, уладила Діточа Громада під проводом Залітача дня 19. вересня 1914 року о год. 8-ій вечером в Квінс гали при Селкирк Аве. В руханці виступало 16 хлопців і 16 дівчат.

Виконано слідуєчі вправи:

Вправи топирцем, хлопці: — Уклад І. Боберського.

1. Спробуємо чи добрий топірець. 2. Рубаймо ворожий частокіл! 3. Боротьба з ворогом. 4. Прогнати ворога.

Вправи вільноруч, хлопці: — Уклад С. Гайдучка:

1. Гінці. 2. Боротьба рукопаш. 3. Мет каменем. 4. Рогатина.

Векі, дівчата. Уклад І. Боберського: — 1. Перша вежа. 2. Друга вежа. 3. Трета вежа. 4. Четверта вежа.

Сі вправи були описані у „Вістях з Запорожжя” ч. 81 і 82 з 30. мая 1913 р., часописи руханкових товариств, що виходив у Львові перед війною. По сім першим пописі улажувала Діточа Громада ще кілька руханкових виступів в році 1914 і в першій половині 1915 р. Дітвора почала горнутися до руханки і в короткім часі завдяки умілому прововоди Залітача Діточа Громада числила около 50 членів.

Ся праця не діждалася повного розвою. В п'ятницю 2-го липня 1915 року зібрав Залітач Діточу Громаду Рідної Школи і виїхав на прогульку около 18 миль за місто до Лакпорту, місцевости, положеній над рікою Редривер. Діти бігали і бавилися під наглядом свого учителя. Дві

дівчинки незаметно відбилися від гурту і побігли над беріг ріки. Нараз счинився крик. Залітач побіг до ріки, а побачивши, що одна зі школярок потопає, без наміслу, як був в одежі, кинувся у воду. Дівчинку виратував на беріг, та сам вже був за дуже утомився, до того у тісній одежі, не міг видістатися на беріг і потонув. Тіло небіщика привезено до Вінніпегу того самого дня і положено в школі, де учив, а 4-го липня 1915, в неділю при великій здвизі народу відправив похорон сам Епископ Кур. Никита. Промову про небіщика, його працю і пожертвовање для молодіжи виголосив тодішній редактор „Канадійського Русина” Др. О . Сушко.

Страта провідника виправ принесла велику шкоду для української Рідної Школи у Вінніпегу і припинила розвій руханки. Дівчинка, котру покійний виратував, є дочкою Михайла Демчука, на імя Тереса. Вся родина Демчуків живе у Вінніпегу.

По смерті Залітача руханкою в Канаді ніхто не займався, а також Рідна Школа, де небіщик учив, підупала, а врешті наука цілком перестала відбуватися.



Гурток руховичок "Діточої Громади" у Вінніпегу,
під проводом свого учителя Константина Залітача
в сокілськiм однострою.

Світлина з першого попису 14 вересня, 1914.

Перший ряд від лівої руки читача до правої:

1. Марія Гриник. — 2. Емілія Власюк. — 3.
Анна Рошко. — 4. Геновефа Стефаник. — 5.

Юлія Гошовська. Середний ряд: 6. Тереса
Демчук. — 7. Анастазія Чехаровська. — 8. о.

Микола Шумський. — 9. Константин Залітач.
10. Христина Рошко. — 11. Марія Гумніцька.

Найдальший ряд: 12. Анастазія Зварун. — 13.
Юлія Власюк. — 14. Катерина Завідовська. —

15. Геновефа Рошко. — 16. Марія Ксьонжек.
17. Розалія Кость. — 18. Анна Бабюк.

II.

В „ІНСТИТУТІ ПРОСВІТИ”.

Дня 1. марта 1921 року відновлено за старанням о. Михайла Оленчука Рідну Школу, а науку в школі поручив о. Оленчук вести Михайлови Кумці, автори сього звіту. Будучи рівночасно бібліотекарем „Бандуриста” знайшов я в бібліотеці маленький підручник, в котрім був опис двох руханкових вправ вільноруч. Я їх використав і почав учити 24-ох дівчат, учениць Рідної Школи. Першу пробу руханки зробив я в школі 8. липня 1921. Я побачив у дітей велику охоту до вправ. Пізнійше я вивчив ще дві вправи вільноруч. Перший прилюдний виступ зі січовими вправами уладила Рідна Школа в день отворення Дому Інституту Просвіти у Вінніпеґу дня 1. січня 1922 року. У великій салі Інституту на розі вулиць Арлінгтон і Прічард, заповненій по береги, виступило 24 дівчат-учениць з вправами вільноруч і при піснях: „Не миритись” і Соколи Соколи” виконали 4 вправи.

Оплескам не було кінця. Дітям палали личка з одушевлення. Побачивши так великий успіх, вислав я сейчас замовлення на руханкові підручники до книгарні Наукового Товариства ім. Шевченка, і до „Сокола Батька” у Львові, а звідтам

одержав підручники до впоряду, вправ вільноруч і до вправ на приладах. Маючи підручники в руках відбував я таку руханку Рідної Школи частійше. Поволи придбалось для дітей велику кількість приладів до руханки як: хоруговці, ручники, булави, хусточки, вінки, палиці і інші. Тепер руханка здобула собі перше місце серед української молодіжи у Вінніпегу.

Рідна Школа має особний руханковий відділ, зложений з хлопців і дівчат.

В часі від 1. січня 1922 до 1. лютого 1924 р. уладжено 16 „Діточих Вечерів”, в яких склад входила руханка як головна й найкраща точка програми кожного вечера.

На прилюдних виступах перейшли такі вправи укладу І. Боберського:

1. Вправи вільноруч. 2. Вправи хоруговцями.
3. Вправи хустинами. 4. Вправи ручниками.
5. Вправи топірцем. 6. Вправи палицею.

7. Вправи вільноруч укладу Г. Гайдучка.

8. Вправи вінками укладу Д. Навроцької.

9. Вправи вільноруч, укладу І. Сохацького.

Одяг, в яким виступали руховики до вправ.

Хлопці: Черевики, чорні панчохи, чорні штани, біла сорочка, шапка „Львовянка” синьо-жовтої краски, через плече лента.

Дівчата: Чорні черевики, чорні штани, біла

блюзка, чорна хусточка на шії, чорна шапка Сокілка з синім дном і з пером на лівім боці. До вправ вінками виступали дівчата в українським народнім строю.

Рідна Школа уладила оден фєстин в Сент Вітал дня 3 червня і прогульку до Форт Рудж дня 26-го серпня 1923 р. У фєстині взяло участь 80 руховичок і перед 3-тисячною громадою виконало 4 вправи вільноруч і 4 ручниками. В прогульці взяло участь 60 руховичок і виконало 3 вправи вільноруч і 3 ручниками перед 2 і пів тисячами видців. Гості нагороджували вправляючих оплесками.

Дружина хлопців Рідної Школи мала три стрічки коло будинку Читальні Просвіти з дружиною хлопців Т-ва Читальні Просвіти в серпні літом 1923 р. в грі в ставку (бейзбал), з котрої виїшла два рази побідоносно.

Наше громадянство любить січові вправи і тому Рідна Школа все тішиться великим числом учасників на кождім пописі.



Гурток руховиків Рідної Школи ім. князя Володимира і княгині Ольги у Вінніпегу, під проводом свого учителя Михайла Кумки, в шапках Львов'янках.

Світлив дня 26 лютого, 1925, Павлюк.

По імени кожного учасника подане число його літ.

Перший ряд, від лівої руки читача до правої:

1. Володимир Куцик, 8. — 2. Мартин Гулій, 8.
3. Йосиф Гладій, 10. — 4. Теодор Личман, 9.
5. Михайло Протасевич, 8. — 6. Юліян Крішко, 10. — 7. Микола Давибіда, 8. — 8. Василь Шиманський, 8. — 9. Михайло Чехаровський, 10.
10. Михайло Сокіл, 9. Середний ряд: 11. Йосиф Гулій, 12. — 12. Стефан Лакомий, 8. — 13. Семен Ксьонжек, 12. — 14. Петро Олійник, 11.
15. Володимир Ділай, 11. — 16. Володимир Жаткевич, 11. — 17. Стефан Довбуш, 11. — 18.

Іван Чіпка, 9. Найдальший ряд: 19. Стефан Мельниківський, 10. — 20. Йосиф Лакотий, 11. 21. Михайло Повшик, 12. — 22. Михайло Кумка, учитель. — 23. Василь Смаль, 12. - - 24. Василь Сімбілерус, 12. — 25. Володимир Думанський, 11.

III.

СІЧОВА ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ.

Старша молодіж, захоплена руханковими пописами Рідної Школи, почала думати про заснування руханкового товариства у Вінніпегу. В тій цілі зійшовся гурток свідоміших людей до Інституту Просвіти дня 21. марта 1922 р. і вибрав тимчасовий комітет з порученням, щоби занявся скликанням загальних зборів. До тимчасового комітету увійшли: Пп. В. Ковтун, В. Шиманський, Я. Понель, В. Борецький, В. Чорненький, П. Барницький, Й. Каракуць і М. Скиба.

Комітет одобрив устав, щоби товариство у Вінніпегу основувало товариства по цілій Канаді.

На день 4. цвітня 1922 р. скликано загальні збори в справі заснування руханкового товариства „Січ“, котрі відбулися в Малій Школі при церкві св. Володимира і Ольги. На зборах явилось около 70 осіб. Провідники зборів пояснили

обширно значінне та конечну потребу такого товариства. Збори вибрали січову старшину.

До першої січової старшини увійшли: тт. Василь Ковтун, кошовий, Павло Барницький, осавул, О. Смолій, писар, Петро Драль заступник писаря, Михайло Кумка учитель руханки, Іван Мворський, господар.

Зараз по загальних зборах, старшина приступила до праці. Почалися відбувати виправи два рази в тиждень т. є. в вівторок і четвер для хлопців і дівчат від години 7 до 10 вечером в Інституті Просвіти. Устав прийнято лише тимчасово той самий, що має Січова Організація в Злучених Державах з деякими змінами. З часом постане устав, який відповідатиме відношенням в Канаді. За короткий час по заснованню товариство числило 160 членів, хлопців і дівчат. Товариство дістало приміщення в салі Інституту Просвіти, де на сцені відбувалися виправи. Перший приїждний попис з виправами відбувся дня 15 червня 1922 р. в салі Інституту Просвіти о год. 8. вечером. Того вечера виступило 16 руховиків з виправами вільноруч і 21 руховичок з виправами вільноруч і з лентами. Січові виправи на сцені зробили велике враження на тисячну громаду глядачів. Оплескам не було кінця. На домагання публіки декотрі виправи повторювано другий раз.

Всіх прилюдних виступів товариства „Січ” від 15. червня 1922 до 1 лютого 1924 р. відбулося 8, а іменно: Пять концертів, всі відбулися в Інституті, на котрих пересічне число гостей було 900. Представлення н. з. „Січ іде” Сильвестра Яричевського відіграю дня 8-го грудня 1923 р.

Оден фестин відбувся в Ст. Норберт дня 18 червня 1922 р. і одна прогулька до Ст. Вітал дня 10 червня 1923. На фестині і прогульці виступали руховички з виравами вільпоруч, лентами і ручниками, по 80 осіб оба рази. Гостей було першим разом 3, другим разом 2 тисячі.

Крім сего Січова Дружина мала кілька стріч на виставовій площі (Ексебішен Гровнд) з дружинами Народного Дому, Читальні Просвіти і з англійською дружиною. Ся послідна відбулася дня 25 вересня 1923 р. Через Канаду переїзджали кадети американської армії і затрималися у Вінніпегу як туристи на виставовій площі, яка є місцем відпочинку для таких туристів. Побачивши вирави наших Січовиків, попросили вони, щоби зробити з ними одну стрічу, на що Січовики згодилися. Цяні молоді Січовики вийшли в сій грі побідно: 5—7.

Старшина „Січи” на 1923-4 р. вибрана на загальних зборах дня 25 марта 1923 р. в Інституті Просвіти: Тт. Петро Драль, кошовий, через

брак часу по короткім часі уступив, а на його місце вибрано т. Василя Шиманського, п-на Т. Бак, скарбничка, п-на М. Багрій, писарка, Мих. Кумка, учитель руханки, Іван Яворський, господар.

Провірка комісія: Н. Малишка, І. Рій, М. Татарин. Товариство має вже дещо зі своїх приладів до руханки як: ленту, топірці, булавки, наліці і всі потрібні річі до гри в ставку.

Товариство зложило суму 25 дол. на Національну Оборону на руки Представництва ЗУНР. в Канаді. Один з концертів був улажнений в честь поляглих Січових Стрільців. Товариство Січ працює, о скільки обставини дозволяють. Молодіж бажає гуртуватися в „Січи“, щоб бути справною не лише до оборони могутности Канади але також, щоб кожної хвили посініти в ряди сильних духом і тілом борців за свободу Української Землі в Європі.

Для розвою вправ в руханці і в рухових грах та в змазі (спорті) потрібна у Вінніпегу руханкова саля і майдан.

IV.

В „НАРОДНІМ ДОМІ“.

В товаристві „Народний Дім“ на розі вулиць Боррове і Мікгрегор утворився Січовий Курінь.

Дня 15 мая 1922 р. ухвалила забавова секція під проводом Т. Д. Ферлея запровадити січові вправи. Від дня 20 мая провадив вправи п. Само-тівка. Вправляло 28 дівчат і 24 мушнн. Відбу-вався впоряд, вправи вільноруч, вправи хоруго-вими і топірцями, від 8—11 години вечером в вів-тірки і п'ятниці в більній салі Народного Дому.

Мужеський і Жіночий відділ вправляли на вікніку 13. серпня 1922 в Сент Вітал а оцієти на вікніку 10. вересня 1922 в тій самій околиці. Вправи відбувалися при орхестрі Гуцуляка.

Вправи вибрані зпоміж вирав, уложених І. Боберським.

Керму руханки в Народнім Домі обняв спієля п. Гривнак.

Члени Січового Куриня відбували стрічи в ставці з иншими дружинами.

Робляться заходи, щоби руховики справили собі однострої.

При розпочинанню і веденню січової роботи відносилися так члени „Інституту Просвіти“, як також члени „Народного Дому“ по вказівки і ра-ди до проф. І. Боберського, бувшого голови „Со-кола Батька“, який все з найбільшою готовістю і безсторонністю помагав радами і укладом вирав, мимо того що був завалений обовязками в Пред-ставництві Зах. Укр. Республіки.

V.

УКРАЇНСЬКИЙ КУРС.

В році 1924 відбувся в одній з саль університету Манітоби „Український Курс” для 30 учасників і учасниць, який тривав 4 тижні від 21 VII. до 16. VIII. й обнімав шість предметів: українську мову, літературу, історію, географію, музику, руханку.

Кожний ученик курсу дістав до кожного предмету український підручник.

Науку руханки провадили Др. М. Мігайчук і М. Кумка. Др. Мігайчук виложив в 4 годинах історію української руханки й змагу, а М. Кумка провадив в галі Товариства Просвіти при вулиці Флора руханкові вправи, на які учало 16 осіб. Вправи відбувалися 5 разів по дві години в часі від 4-тої до 6-тої по полудни.

Учасники руханки були слідуєчі пп: Петро Гуменюк, Григорій Сирник, А. Микитюк, П. Ронко, Мих. Татарин, Іван Сторожук, п-на Ірина Валюк, Андрій Данилейко, п-на Сас, О. Луцишин, П. Никорчук, А. Гуменний п-на Марія Онуфреїв, Петро Мітенко.

Перероблено впоряд після найновішого підручника, виданого „Соколом Батька” у Львові, вправи вільноруч укладу І. Боберського, вправи

вінками укладу Дарії Навроцької.

В сей спосіб 16 осіб зацікавленося в частині з гуртовими руханковими виравами і з впорядком. Учасники висказали бажання, щоби курси руханки відбувалися щорічно. Нема сумніву, що руханковий курс є конечний, наколи руханкові вирази мають поширитися. Коли є провідники, вишколені в руханці, в змазі і в рухових грах, тоді далеко легше перепроводити роботу в „Січах”. Так, як хор не розвивається добре без діригента, так само й „Січ” не може сповняти своєї задачі, коли не має провідника вправ. Місцевости, які хочуть запровадити при своїх товариствах для молодіжки „Січові Курені”, або хочуть заложити особне товариство „Січ”, повинні переписатися в тій справі з Січею у Вінніпегу. Адресувати:

Ukrainian Gymnastic and Sport Association
of Canada “Sich”

Cor. Arlington and Pritchard.

Треба щорічно оголошувати учасників на курси руханки і змагу, щоби можна мати заздалегідь перегляд, кільки осіб схоче взяти участь в курсі, який уладиться в літі.

VI.

КИТИЦЯ СПОМИНІВ.

Сей короткий начерк написав я в десятилітте початку праці Константина Залітача, щоби і сей спосіб зложити на його могилі китицю споминів про роботу, яку він розпочав в Канаді між укр. молодю.

Приїхавши з дорогого нам всім Львова, від „Сокола Батька”, товариства, славного на цілу Україну зі своєї праці, яке старається уладити великий „Український Город” у Львові і в році 1923 обходило 30-літню річницю своєї роботи 1894—1924.

Молодий, веселий, говіркий, чорнявий, з палкими, чорними очима, круглого лиця, середного росту, умів зднати собі любов молодіжи, яку старався гуртувати, щоби утворити рухавцеве товариство. Приїхав з найкращими плянами, з досвідом, якого набрав на виравах в „Соколі Батьку” у Львові.

Згинув як чоловік, що розуміє свій обов'язок. Повірену собі молодіж цинив більше як своє життя.

Так мало стрічаємо між собою людей, що хотять відвічати за свої обов'язки, що ні трудів ні життя не жалують, щоби свою роботу зробити як

слід. Я згадав Константина Залітача, щобі лишися нам в пам'яті. Добрі приміри легко забуваємо а пам'ятаємо і пригадуємо собі за часто не одну гідоту, яких ми в Канаді так много пережили.

Одинайцять миль на захід від Вінніпегу складбище „Голи Говст Семетери” де товариша Константина Залітача поховали. Лежить в сокільськiм, синiм однострою iз синьо-жовтою стяжкою на грудях, як український руховик-воєк, що боровив і ратував других Українців.

В році 1925 минає 10 літ від його смерті.

А коли його згадуємо, запитаймо себе: Чи розуміємо й повинні ми обов'язки для нашого українського народу, чи лучимося, чи передплачуємо часописи, чи шлемо діти до Рідної Школи, чи помагаємо вітчизні, чи лише живемо бездушно з дня на день і готуємо безумно як гегаючи, дикі туси, що їх стрільці для своєї розривки вистрілюють?





УКРАЇНСЬКІ ГИМНИ.

(Кожний з нас повинен уміти їх співати.)

ЩЕ НЕ ВМЕРЛА УКРАЇНА.

Величаво.

М. Вербицький.

П. Чубинський, С. Данилович.

Ще не вмерла Україна і слава її во — ля

Ще нам бра-тя молоді і у-сміхнеться до-ля

Згинуть на-ші во-роженьки, як роса на сонці,

За-пану-єм і ми бра-тя у своїйсто-рон — ці,

Ду-шу ті-ло ми по-ло-жим за на-шу сво-бо — ду,

і покаже-м що ми бра-тя ко-зацько-го ро-ду!

1. Ще не вмерла Україна, і слава і воля,
Ще нам, браття молодії усміхнеться доля.
Згинуть наші вороженьки, як роса на сонці,
Запануєм і ми, браття, у своїй сторонці.
Душу, тіло ми положим за нашу свободу
І покажем, що ми, браття, козацького роду.
2. Станем, браття, в бій кривавий від Сяну до
Дону,
В ріднім краю панувати не дамо нікому.
Чорне море ще всміхнеться, дід Дніпро
зрадіє,
Ще у нашій Україні доленька наспіє.
Душу, тіло ми положим.
3. А завзягтє, праця щира свого ще докаже,
Ще ся волі в Україні пісенька розляже.
За Карпати відобється, згмонить степами,
України слава стане поміж народами.
Душу, тіло ми положим.

— ** —



НЕ ПОРА, НЕ ПОРА.

Величаво. Ходою.

Д. Січинський.
І. Франко.



1. Не пора, не пора, не пора
Москалеви й Ляхови служити!
Довершилась Українці кривда стара, —
Нам пора для України жити!
2. Не пора, не пора, не пора
За певигласків лити свою кров
І любити царя, що наш люд обдира, —
Для України наша любов.
3. Не пора, не пора, не пора
В рідну хату вносити роздор!

Най пропаде незгоди проклята мара!
Під України єднаймося прапор!

4. Бо пора се великая єсть:
У завзятій, важкій, боротьбі
Ми поляжем, щоб волю і славу і честь,
Рідний краю, здобути тобі.

МИ ГАЙДАМАКИ.

Ходою.

О. Маковей.



1. Ми гайдамаки, ми всі однакі,
Ми ненавидим вороже ярмо;
Йшли діди на муки, підуть і правнуки,
Ми за народ життя своє дамо.
2. Не тішся, враже! сотня поляже,
Тисяч на томість стане до борби.
За чорну зневагу складали присягу
Вести борбу поневолені раби.

3. Наша присяга: Бог, честь, відвага,
Воля України, кривджених добро.
Нимися клянемо, пок живі будемо,
Чомить, палить кайдани і ярмо!

4. Пірвем кайдани, які тираги
Крінше і крінше сковують що дня,
Бо ми гайдамаки, як один, однакі,
Не боїмось куль, ножів ні огня.

— ** —

ОЙ, У ЛУЗІ ЧЕРВОНА КАЛИНА.

Ходою.

Народна
С. Чарнецький.



Ой у лу—зі чер-во—на ка-ли—на
по—хи—ли—ла ся чо—гось на—ша
славна у—краї—на за—жу—ри—ла ся.
А ми ту—ю черво—ну ка-ли-ну
пі—дій—ме—мо, а ми на—шу
славу у—краї—ну гей,гей роз-ве—се-ли-мо!

1. Ой, у лузі червона калина похилилася,
Чогось наша славна Україна зажурилася.
А ми тую червону калину підіймемо,
А ми нашу славну Україну, гей! гей!
розвеселимо!

2. Манерують наші добровольці у широкий тан,
Визволяти наших Українців з московських
кайдан.
А ми наших братів-Українців визволимо,
А ми нашу славну Україну, гей! гей!
розвеселимо!

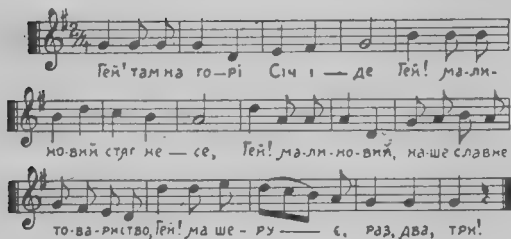
3. Гей, у полі ярої пшенички золотистий лан,
Розпочали Стрільці Українські з Москалями
тан!
А ми тую ярую пшеничку ізберемо,
А ми нашу славну Україну, гей! гей!
розвеселимо!

4. Як повіс буйнесенький вітер з широких
степів,
То прославить по всій Україні Січових
Стрільців,
А ми тую стрілецькую славу збережемо,
А ми нашу славну Україну, гей! гей!
розвеселимо!

ГЕЙ, ТАМ НА ГОРІ СІЧ ІДЕ.

Ходю.

Народна
Клим Обух.



1. Гей, там на горі Січ іде,
Гей, малиновий стяг несе,
Гей, малиновий, наше славне товариство,
Гей, маширує, раз, два, три!
2. Гей, на переді кошовий,
Гей, як той орел степовий,
Гей, малиновий,
3. Гей, а позаду осаул,
Гей, твердий хлопець, як той мур,
Гей, малиновий,
4. Гей, а по боках четарі,
Гей, то сторожі огневі,
Гей, малиновий,

5. Гей, отамане, батьку наш!
Гей, веди, батьку, вперед нас!
Гей, малиновий,
6. Гей, не здавить нас чужий дух,
Гей, бо у Січи росте рух,
Гей, малиновий,
7. Гей, молод хлопче, позір май,
Гей, та до Січи приставай,
Гей, малиновий,
8. Гей, наша Січа дорога,
Гей, як та мати, всім одна,
Гей, малиновий,
9. Гей, повій, вітре, з синіх гір,
Гей, на прапор наш, на топір,
Гей, малиновий,
10. Гей, повій, вітре, зі степів,
Гей, дай нам силу козаків,
Гей, малиновий,
11. Гей, дай нам силу й відвагу,
Гей, Україні на славу.
Гей, малиновий,

СОКОЛИ, СОКОЛИ.

Ходою.

Т. Ярославенко.

Со-ко-ли, Со-ко-ли, ставаймо в ряди! Нас
поклик „бодрімось“ взиває. В здоро-вому
ті-лі здо-ро-ва ду-ша, де си-ла там во-ля ви-
тає. Як славно бу-ва-ло ко-зацькі си-
ни, бо-ро-лись до смерти за-ги-ну, бо-
ро-тись бу-де-мо Со-ко-ли всі ми, За
на-шу сьвяту У-краї-ну! Як. ну!

1. Соколи, Соколи, ставаймо в ряди!
Нас поклик „бодрімось“ взиває.
В здоровому тілі здорова душа,
Де сила, там воля витає.

Як славно бувало козацькі спни
Боролись до смерти-загину,
Боротись будемо, Соколи, всі ми
За нашу святу Україну!

2. .Іети же, соколе, далеко в степи,
У гори, луги та лимани,
Прапор наш сокільський високо неси,
Під ним най народ вільний стане.
Як славно бувало...

3. Разом же, Соколи, ставаймо в ряди,
У бій за прапор, гей, сміло,
До праці для неньки у вічні часи
Несімо все душу і тіло.
Як славно бувало...





ПОТРІБНІ КНИЖКИ.

Суховерська Оксана: Рухові забави і гри, Львів 1924. Книжка опиеус на 120 сторонах 63 гор і подас до них слова пісень і поти. Ціна . 45ц.

Гайворонський Михайло: Співаник для дітей дошкільного та шкільного віку. Подас 72 пісень, слова і поти. Ціна 25ц.

Гайдучок Стефан: Вирари вільноруч. Накладом „Сокола Батька“, Львів 1923. Ціна . 25ц.

Навроцька Дарія: Вирави вінками. Накладом „Сокола Батька“, Львів 1923. Опие вирав з рисунками. Ціна 25ц.

Франко Тарас: Історія і теорія рухавки. Накладом „Сокола Батька“, Львів 1923. 200 сторін, 56 образків. Ціна 60ц.

Український Вюряд. Накладом „Сокола Батька“, Львів 1923. Веі привази до вюряду на 32 сторонах. Ціна 25ц.

Франко Петро: Підручник шведської рухан-
ки, Львів 1924, 320 образків. Ціна.....\$1.00

Огієнко І.: Наглядні таблиці української пра-
вописі. Жовква 1923. Ціна.....25ц.

Лисенко М.: Коза Дереза, дитяча оперетка.
Партитура. Ціна.....\$1.00

II. Річник „Світ Дитини” з 1921 р. (опр.) .2.00

III. Річник „Світ Дитини” з 1922 р. (брош.) 2.00

IV. Річник „Світ Дитини” з 1923 р. (брош.) 75ц.

V. Річник „Світ Дитини” з 1924 р. (брош.) 75ц.

· I. Річник „Молодої України” з 1923 р.
(опр.)2.00

II. Річник „Молодої України” з 1924 р.
(опр.)2.00

Е. Мілер: Молодість славних людей. 260 ст. 1.50

Др. Куровець: Гігієна, — біологічно-
гігієнічна розвідка 130 сторін. 40ц.

Др. О. Тисовський: Життя в Пласті, основи
пластового знання для укр. молоді 160 ст. 1.00

Францес Бернет: Малий Льорд, 208 сторін 1.00

ШКІЛЬНІ ПІДРУЧНИКИ.

М. Матвійчук: Перша Читанка (буквар) . . 50ц.

М. Матвійчук: Друга Читанка 50ц.

Степан Рудницький: Географія України для
народних шкіл, з картою, 192 ст. 75ц.

Іван Левицький: Теорія Музики 25ц.

Іван Левицький: Історія Музики 30ц.

Іван Левицький: Наука Гармонії 35ц.

Просимо замовляти на адресу:

M. KUMKA

610 Cathedral Ave., — Winnipeg, Man.



Складав **М. І. СОХАЦЬКИЙ**

в маю, 1925.

В печатні Видавничої Спільки „Життя”.

The Life Press Co.,
Winnipeg, Man., Canada.



